

علل شکست شیردهی انحصاری در مراجعه کنندگان به مراکز بهداشتی - درمانی شهر گرگان

کتابیون جلالی آریا*، اکرم ثناگو**، لیلا جویباری***

چکیده

هر سال در جهان بیش از هشت میلیون شیرخوار قبل از یک سالگی می‌میرند و بیش از نیمی از آنان کمتر از یک ماه زنده می‌مانند. متأسفانه هنوز بسیاری از مادران بنایه دلایل مختلف شیردهی خود را زودتر از موعد (زمان مناسب) قطع کرده و یا همراه با آن از مایعات غیرضروری و تغذیه اضافی استفاده می‌کنند. پژوهش حاضر یک مطالعه توصیفی - تحلیلی است که به منظور بررسی علل عدم موفقیت در شیردهی انحصاری مادران در شهر گرگان صورت گرفته است. بدین منظور ۳۲۲ مادر دارای فرزند ۴-۱۲ ماهه مراجعه کننده به مراکز بهداشتی - درمانی شهر گرگان با روش نمونه‌گیری مبنی بر هدف انتخاب شدند. ابزار گردآوری اطلاعات، پرسشنامه‌ای حاوی سوالات باز و بسته در ارتباط با ویژگی‌های فردی، اجتماعی و خانوادگی مربوط به والدین و شیرخواران بود. یافته‌های پژوهش نشان داد که تنها ۴۴/۴ درصد واحدهای مورد پژوهش، تغذیه کاملاً انحصاری با شیر مادر داشتند. همچنین رایج‌ترین مایع اضافی مصرفی در ۹/۵ درصد موارد آب قند و مهم‌ترین علت برای شروع تغذیه اضافی، دل درد کودک و در اکثر موارد (۶/۳۲ درصد) به توصیه مادر بزرگ بوده است. تحلیل آماری نتایج گویای آن است که سن بالای مادر، عدم اعتماد به نفس و کافی ندانستن شیر به وسیله مادر، ابتلای کودک به بیماری حاد و کم وزنی نوزاد در بدو تولد از علل عدم موفقیت در شیردهی انحصاری مادران در این مطالعه بوده است.

واژه‌های کلیدی: شیردهی انحصاری، علل شکست

-کارشناس هماجی، مردمی بالینی دانشکده پرستاری و هماجی گرگان، نشانی: گرگان، دانشکده پرستاری و هماجی بیویه، تلفن: ۰۳۳۲۴۹۰۰-۱۷۱

**-کارشناس ارشد پرستاری، دانشگاه علوم پزشکی گلستان

***-دانشگاه علوم پزشکی گلستان

تغذیه انحصاری با شیر مادر صورت گرفته است. واحدهای مورد مطالعه ۳۲۲ مادر بودند که کودکان ۱۲-۴ ماهه ۴۶/۶ درصد دختر و ۵۳/۴ درصد پسر) داشتند و به یکی از ۱۶ مرکز بهداشتی درمانی شهر گرگان مراجعه کرده بودند. این عدد، به شیوه مبتنی بر هدف انتخاب شدند.

منتظر از تغذیه انحصاری در این مطالعه، تغذیه به طور مطلق با شیر مادر است به طوری که در طی ۴-۶ ماه اول عمر به شیرخوار هیچ ماده جامد یا مایعی به جز شیر مادر خورانده نشده باشد (به استثنای قطره مولتی و بتامین و آهن و ORS). اگر شیرخواری سابقه مصرف آب و قند، آب و مایعاتی از این فیل در حد محدود (نه به عنوان غذا) داشت، در رده شیردهی انحصاری غالب و اگر علاوه بر شیر مادر از شیر مصنوعی، شیرگاو و غذای کمکی استفاده می‌کرد در گروه شیردهی غیرانحصاری فرار گرفته است (۳).

ایزار گردآوری اطلاعات، پرسشنامه‌ای مشتمل بر ۶۵ سؤال باز وسته (به صورت مصاحبه در مقیاس ثابت) بود که در سه بخش ویژگی‌های مربوط به پدر، مادر و شیرخوار تعظیم شده بود و اطلاعات جمعیت شناختی واحدهای مورد مطالعه و سوالات مبتنی بر اهداف ویژه طرح یعنی عوامل جسمانی، اجتماعی، خانوادگی مؤثر در قطع شیردهی، عوامل مرتبط با کودک، و باورهای غلط را دربرداشت. روایی و پایابی آن با نظرسنجی از اعضای هیأت علمی، انجمن شیر مادر، گروه شیر مادر وزارت بهداشت درمان و آموزش پزشکی، همچنین انجام مطالعه آزمایشی تائید گردید.

تعداد نمونه در هر مرکز به تناسب جمعیت تحت پوشش آن انتخاب شد. پرسشگران روزانه به مرکز بهداشتی درمانی (تا تکمیل نمونه لازم برای هر مرکز) مراجعه می‌کردند. به منظور بررسی رابطه متغیرها با نوع تغذیه از آزمون کای دو و برای مقایسه میانگین متغیرهای کمی از تحلیل واریانس استفاده شد.

مقدمه

هر سال در جهان بیش از هشت میلیون شیرخوار قبل از یک سالگی می‌میرند و بیش از نیمی از آنان کمتر از یک ماه زنده می‌مانند. طبق نظر سازمان جهانی بهداشت تغذیه انحصاری شیرخواران یا شیر مادر در ۴-۶ ماه اول عمر یک روش بسیار مهم کاهش مرگ و میر شیرخواران است. بنابر آمار سازمان مذکور در برخی نقاط دنیا تنها ۳۵ درصد شیرخواران تا چهار ماهگی به طور مطلق با شیر مادر تغذیه می‌شوند و این مسئله بیشتر شامل کشورهایی می‌شود که میزان سوء تغذیه و میرایی^۱ بالایی دارند (۱).

در ایران ۶۵/۸ درصد از مادران تغذیه انحصاری با شیر مادر را نا۴ماهگی ادامه می‌دهند (۲). تحقیقات نشان می‌دهد از هر ۱۰۰ کودک شیرخشک خوار ۷۷ نفر در طول چهار ماه اول نوله بستری می‌شوند در حالی که این تعداد در کودکان شیر مادر خوار ۵ نفر است. شیردهی انحصاری ۳-۵ برابر میزان میرایی شیرخواران را می‌کاهد و آنها را در برابر عفونت‌هایی مانند التهاب گوش مبانی، التهاب پرده‌های مغزی و به خصوص بیماری‌های اسهالی تا ۲۳/۵ برابر و ذات‌الزیه تا ۲ برابر محافظت می‌کند (۳) و بهره هوشی کودک (تکامل شناوبی، بینایی و حرکتی) را افزایش می‌دهد (۴). متأسفانه علی‌رغم وجود این اثرات غیر قابل انکار، هنوز بسیاری از مادران بناهه دلایل مختلف از جمله باورهای غلط، ناآگاهی، تصور ناکافی بودن شیر و عدم پرخورداری از حمایت‌های اجتماعی، شیردهی خود را زودتر از موعد (زمان مناسب) قطع کرده و یا همراه با آن از مایعات غیر ضروری و تغذیه اضافی استفاده می‌کنند (۵).

از این رو برآن شدیم تا با انجام مطالعه‌ای عوامل دخیل در شکست تغذیه انحصاری شیرخواران را در جامعه شهری گرگان بررسی نماییم تا با شناخت این عوامل بتوان گام‌های مؤثرتری در جهت رفع مشکلات فوق در جامعه تحت پژوهش برداشت.

وسایل و روش‌ها

پژوهش حاضر یک مطالعه توصیفی - تحلیلی است که با هدف تعیین فراوانی ویژگی‌های مؤثر والدین و شیرخواران بر www.SID.ir

صرف دارو، ابتلاء به زخم و فرورفتگی نوک پستان، پرخونی پستان، دریافت آموزش در دوران بارداری، پس از زایمان و دوران شیردهی، رضایت از جنبت کودک، حاملگی خواسته یا ناخواسته، رتبه فرزند، نوع زایمان و زمان تحويل نوزاد به مادر برای شروع شیردهی با پستان وجود نداشت.

طیف سنی مادران ۴۵-۱ سال با میانگین ۲۵/۹ سال بود.

شیردهی انحصاری در مادران جوان (۱۵-۲۵ سال) نسبت به مادران مسن تر بیشتر بود. در هر یک از گروههای اکثر مادران در دوران بارداری توانایی شیردهی را در خود احساس می‌کردند ولی درصد این افراد در گروه شیردهی انحصاری مطلق بیشتر بود (انحصاری مطلق ۴۶ درصد، انحصاری غالب ۳۸/۴ درصد، غیرانحصاری ۱۵/۶ درصد).

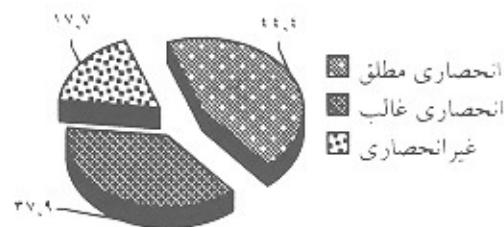
در پاسخ گزینه کافی بودن شیر از نظر مادر، در گروه انحصاری مطلق ۴۱/۳ درصد، انحصاری غالب ۳۱/۹ درصد و در گروه غیرانحصاری تنها ۷/۸ درصد از مادران پاسخ مثبت دادند. از لحاظ ابتلاء به بیماری‌های حاد مجموعاً ۱۳۹/۱ درصد شیرخواران حداقل یک بار در ۶ ماه اول عمر خود دچار یک بیماری حاد اغلب سرماخوردگی و اسهال شده بودند.

آزمون کای اسکوئر، اختلاف معنی‌داری را بین نوع شیردهی و سن مادر با $P \leq 0/04$ ، پیداشت مادر از توانمندی خود در شیردهی با $P \leq 0/02$ ، کافی دانستن شیر خود در دوران شیردهی با $P \leq 0/003$ و ابتلاء کودک به بیماری حاد با $P \leq 0/003$ نشان داد. میانگین وزنی شیرخواران در سه گروه انحصاری مطلق، انحصاری غالب و غیرانحصاری به ترتیب ۳۲۹۱، ۳۱۶۰ و ۲۹۹۷ گرم بود و طبق آزمون تحلیل واریانس وزن هنگام تولد شیرخواران با نوع شیردهی با $P \leq 0/01$ اختلاف معنی‌داری نشان داد.

مایعات مصرفی در گروههای نغذیه انحصاری غالب و غیرانحصاری به ترتیب فراوانی آب و قند، ترکیبی از چند مورد (آب قند، شیر خشک و آب میوه) و شیر خشک بود (نمودار ۲). از عوامل دخیل در شروع فبل از موعد تغذیه اضافی (نغذیه با موادی غیر از شیر مادر تا قبل از ۴ ماهگی) به ترتیب فراوانی، دل

یافته‌ها

از بین ۳۲۲ مادر دارای فرزند ۱۲-۴ ماهه مراجعته کننده به مرکز بهداشتی - درمانی شهر گرگان ۴۴/۴ درصد شیردهی انحصاری، ۳۷/۹ درصد شیردهی انحصاری غالب و ۱۷/۷ درصد شیردهی غیرانحصاری داشتند (نمودار ۱).



نمودار ۱: الگوی شیردهی مادران شیرخواران تحت مطالعه (برحسب درصد)

در هر سه گروه اکثر مادران خانه دار (۸۸ درصد) و با تحصیلات متوسطه (۳۲ درصد) بودند و بیشترین روش پیشگیری از بارداری مصرف قرص‌های پروژسترونی (۳۸ درصد) بود. در مجموع ۱۰/۶ درصد نوک پستان فرو رفته، ۱۴/۶ درصد زخم نوک پستان و ۱۸/۶ درصد پرخونی پستان را در طول ۶ ماه اول پس از زایمان ذکر کردند.

به طور کلی ۴۱/۷ درصد از مادران آموزش شیردهی را در طول بارداری و ۷۶/۳ درصد پس از زایمان (به ترتیب فراوانی محل آموزش در بیمارستان، مرکز بهداشت و مطب پزشک) دریافت کرده بودند که بیشتر آنها در گروه شیردهی انحصاری فرار داشتند. همچنین آمارها نشان می‌دهد در هر یک از گروههای اکثر مادران از جنبت فرزند خود رضایت داشتند.

در مجموع سه گروه ۵۵/۱ درصد شیرخواران فرزند اول خانواده بودند و ۴۵/۱ درصد زایمان‌ها به طریق سزارین انجام شد. زمان تحويل نوزاد به مادر برای شروع شیردهی با پستان در گروه تغذیه انحصاری مطلق زودتر از دو گروه دیگر بود.

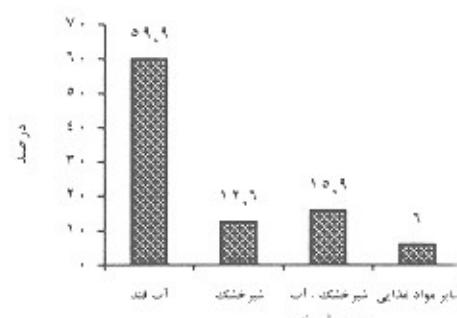
طبق آزمون کای اسکوئر اختلاف معنی‌داری بین نوع شیردهی (انحصاری مطلق، انحصاری غالب، غیرانحصاری) و اشتغال مادر، میزان تحصیلات، شبوه پیشگیری از بارداری،

بحث

شیردهی و شغل وی با نحوه شیردهی نشان نداد.
 شیردهی فقط نیاز به مادر و نوزادی دارد که بتوانند با هم باشند
 (۳). تقدیم با شیر مادر در بردارنده مزایای عملی و روانی است که هنگام انتخاب این روش باید به وسیله مادر در نظر گرفته شود. شیر انسان مناسب ترین شیر در دسترس برای شیرخوار اوست زیرا منحصرأ با نیازهای او سازگار شده است (۶).

مطالعات متعدد در داخل و خارج از کشور بیان گر یک طبق وسیع از عوامل دخیل در شکست برنامه شیردهی انحصاری است. از شایع ترین این موارد می توان به باورهای غلط در مورد شیردهی اشاره کرد، مثلاً غالباً نخست زاهای شیردهی را امری پیچیده، پر در دسر و پرز حمّت می دانند و از ناکافی بودن شیر خود می ترسند. همچنین، فقدان الگوی مناسب در محیط اطراف مادر، تغییر نادرست از ایما و اشارات نوزاد و استفاده از آن به عنوان دلبلی برای شروع تغذیه اضافی، فقدان حمایت روانی خانواده و دوستان، سمع تجربیات منفی سایرین، زخم و فرورفتگی نوک پستان و احتقان آن، تصور از دست دادن آزادی و استقلال شخصی و عدم برخورداری از حمایت در محیط کاری، تبودن محل مناسب در محیط کار برای نگهداری کودک از دیگر عوامل است.

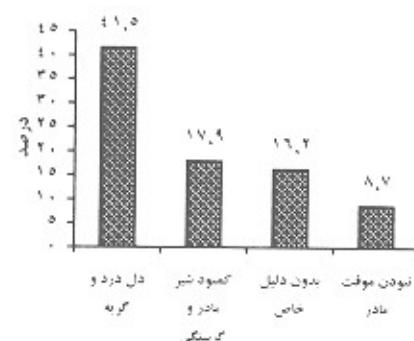
با توجه به این که در مطالعه حاضر مادربرزگ‌ها بیشترین نقش را در توصیه برای شروع ماده غذایی اضافی (غیر ضروری) داشته‌اند؛ به نظر می‌رسد صرفاً آموزش انفرادی مادران جوان چندان کارا نمی‌باشد و باید اعضاً کلیدی خانواده در آموزش دخیل شوند. در این بررسی صرفاً ۴۶ درصد مادران به شیردهی علاقه‌های نداشته و تنها ۱۱/۲ درصد زنان شاغل بوده و ۴/۵۸ درصد شان نیز پس از ۴ ماه با بیشتر به سر کار بازگشتند. مطالعه‌ای در امریکا نشان داد که بیشترین درصد شیردهی انحصاری در میان مادران سفید پوست، با حداقل تحصیلات دانشگاهی، مسن تر و دارای نوزادی با وزن طبیعی می‌باشد. داشتن نوزاد سالم در بد و تولد تأثیر مثبتی بر تداوم شیردهی تا ۶ ماهگی خواهد گذاشت. مادر نوزاد کم وزن احتمال کمتری دارد



نمودار ۲. فراوانی سنی مواد اضافی مصرفی

در کودکان با تقدیم غیرانحصاری و انحصاری غالب

درد (بی‌قراری، نفخ، تشنجی و گزینه)، مفید بودن برای شیرخوار، تصور ناکافی بودن شیر، بیماری کودک (او امتناع کودک)، بیماری مادر و عدم علاقه مادر به شیردهی می‌باشد (نمودار ۳).



نمودار ۳. توزیع علل شروع ماده غذایی اضافی

افراد مؤثر برای شروع تغذیه اضافی در ۶ ماه اول عمر به ترتیب فراوانی، مادربرزگ (۳۲/۶ درصد)، مادر شیرخوار (۲۸/۸ درصد)، پر شک معتمد (۲۰/۷ درصد) و اقوام و نژدیکان (۱۰/۳ درصد) بوده‌اند. در بخش ویزگی‌های پدری مؤثر بر نحوه شیردهی، سن، شغل و توافق پدر با شیردهی مورد بررسی قرار گرفت. در مجموع ۹۳/۱ درصد پدران و ۹۳/۲ درصد خانواده‌ها با شیردهی موافق بودند.

میانگین سنی پدران نیز ۲۰/۲۸ (طیف سنی ۱۷-۵۷ سال) و شغل آنان اکثر آزاد بود. طبق آزمون تحلیل واریانس رابطه معنی‌داری بین سن پدر و نحوه شیردهی وجود نداشت. همچنین آزمون کای اسکوئر اختلاف معنی‌داری را بین توافق پدر با

پیگیری شدند، پس از این مدت صرفاً ۵/۶ درصد افراد در گروه کنترل (که هیچ‌گونه آموزشی ندیدند) در مقابل ۴۵/۶ درصد گروه مورد شیردهی انحصاری را حفظ نمودند و تنها ۵/۶ درصد مادران در گروه مورد قبول از چهار ماهگی در مقابل ۱۸/۶ درصد در گروه شاهد اقدام به قطع شیردهی نمودند (۸). در جوامع نسبتاً پیشرفته، دو قلویی، استفاده از مواد مخدر، دخانیات، کم‌وزنی شیرخوار، سن باشی به هنگام تولد، اولین فرزند و عدم اجرای طرح هم اتفاقی از علل شکست شیردهی انحصاری محسوب می‌شوند (۹). در مطالعه فعلی در ۹۸/۴ درصد موارد نوزادان از هم اتفاقی با مادر خود برخوردار بوده و اعتقاد به سیگار صرفاً در ۶/۰ درصد از موارد گزارش شد.

مطالعه مشابه‌ای که در خرم‌آباد انجام شده است به ترتیب مهم‌ترین علل شکست شیردهی انحصاری را ناکافی دانستن شیر‌مادر، بیماری‌های مادر و باورهای غلط و ناآگاهی مادران ذکر کردند (۵). در این مطالعه ۶۸/۳ درصد مادران با تصور عدم کفايت شیر، تغذیه کمکی را از ۶ ماهگی با شیر مادر همراه کردند (۵). در پژوهش فعلی بیشترین ماده غذایی اضافی آب قند و مهم‌ترین دلیل شروع غذای اضافی دل درد، گریه، نفخ و بی‌قراری کودک و در رتبه دوم کمبود شیر مادر و گریه به دلیل گرسنگی شیرخوار (به نظر مادر، مادر بزرگ یا سایرین) بوده است. در نهایت گرجه شیردهی طبیعی است ولی ذاتی نیست و باید آموخته شود (۳).

با توجه به ویژگی‌های منحصر به فرد جامعه مورد بررسی، جوان بودن اکثر زنان، تحصیلات نسبتاً کافی، خانه‌دار بودن، برخورداری از صرفاً موافقت کلامی همسر (حمایت عملی و کاربردی همسران بررسی نشده است)، حمایت اجتماعی خانواده و سلامت فیزیکی مادر و کودک، به نظر می‌رسد آنچه که منجر به شکست در شیردهی انحصاری مطلق در این مطالعه شده است، نادیده گرفتن سهم به سزای اطرافیان در القای باورهای اکتسابی خود به مادران می‌باشد. از این رو مادامی که از شیوه‌های سنتی آموزشی، آموزش به مددجویان به صورت گروهی یا انفرادی در مراکز و بدون توجه به نیازهای فردی و فرهنگی و باورهای افراد کلیدی در خانواده استفاده شود، همچنان از دست‌بایی به حد

که شیردهی باستان را آغاز کند و یا آن را نا۶ ماهه تداوم بخشد (۳). در پژوهش فعلی تنها ۳/۰ درصد ناهنجاری آشکار، ۱/۶ درصد بیماری مزمن، ۳/۷ درصد نارسی و ۴/۷ درصد بیماری مزمن شیرخوار گزارش شد و مادران با فرزندی با وزن طبیعی بدبو نولد در شیردهی انحصاری موفق نبودند. این ممکن است به دلیل آسان‌تر بودن تغذیه این فیل کودکان باشد.

تها در ۳/۸ درصد واحدهای مورد بررسی به قطع کامل شیردهی به دلیل خشک شدن شیر در ۴ ماه اول عمر اقدام نمودند. بلوغ شخصیتی، اقامت در جوامع روستایی، تجربه قبلی مادر و پیگیری کلاس‌های آموزشی، زمینه فرهنگی و قومیتی از عوامل ترغیب کننده به شیردهی انحصاری است (۳). بنا به تحقیقات، آموزش پرسنل بهداشتی و آموزش مادران در بیمارستان و دوران بارداری تأثیر به سزایی در افزایش طول مدت شیردهی دارد (۷). در تحقیق حاضر صرفاً مادران از جامعه شهری و تقریباً از یک بافت فرهنگی مشابه بررسی شدند و اکثر مادران ۵۰/۹ درصد اولین بار شیردهی را تجربه کردند و در ۸۳/۲ درصد، فرزند خواسته و در ۷۰/۴ درصد با برنامه‌ریزی قبلي بوده و رضابت از جنسیت نیز به طور غالب وجود داشت. ۹۵/۷ درصد مادران در دوران بارداری تحت کنترل بوده و ۴۱/۷ درصد آنها آموزش‌هایی در باره مزایا و نحوه صحیح شیردهی دریافت کردند، اگرچه طبق آزمون کای دو دریافت آموزش بر الگوی شیردهی در واحدهای مورد مطالعه تأثیر معنی داری نداشته است این امر می‌تواند به دلیل عدم مشارکت اعضا می‌نماید. در یک مطالعه تجربی تأثیر آموزش به وسیله گروههای داوطلب از همان جامعه در قالب بازدید از منزل بر تداوم شیردهی انحصاری بررسی شد. بازدیدها از دوران بارداری شروع و تا دوران نفس ادامه یافت. تا ۳ ماه پس از زایمان ۶۷ درصد از زنانی که ۶ بار بازدید از منزل داشتند شیردهی انحصاری را ادامه دادند در حالی که در گروه کنترل تداوم شیردهی انحصاری تنها ۱۲ درصد بوده است (۷).

در یک بررسی دیگر در شیراز از ۱۲۰ مادر، ۵۹ نفر در گروه مورد، آموزش‌های شیردهی را دریافت کرده و به مدت ۴ ماه

جامعه است، توصیه می‌گردد فواید شیر مادر و اهمیت آن از جنبه پزشکی و مذهبی از دوران کودکی تا سنین نوجوانی و جوانی در غالب کتاب‌های درسی به دانش آموزان اعم از پسر و دختر آموزش داده شود تا هرچه پیش می‌رویم به آموزش‌های انحصاری و فردی نیاز کمتری داشته باشیم.

مطلوبی برای شیردهی انحصاری محروم خواهیم ماند. از این رو پیشنهاد می‌شود آموزش و حمایت شیردهی انحصاری از دوران بارداری تا ۴ماه پس از زایمان در قالب بازدید از منزل به وسیله افراد داوطلب و مؤثر در همان بافت و زمینه اجتماعی صورت گیرد. این امر برای رسیدن به هدف مذکور در کوتاه مدت ضروری می‌باشد. برای رسیدن به اهداف دوردست که شامل تغییر فرهنگ

منابع

- 1 - The World Health report. France. WHO library cataloguing in publication Data: 1998; p: 62-63, 69.
- 2 - Human development report of the Islamic of Iran. Tehran. Plan and Budget organization and the United Nations. 1999; p: 162.
- 3 - Black RF, Jarman I, Simpson J. The support of breastfeeding. New York. Jones and Barttett publishers. 1998; p: 24-91, 100-102, 118.
- 4 - Paine BJ, Makrides M, Gibson RA. Duration of breast feeding and bayley s mental developmental index at 1 year of ago. J Pediater Child Health. 1999; 35(1): 82-5.
- 5 - بختیار، ک. بررسی علل عدم موفقیت در شیردهی مادران مراجعت کننده به مرکز بهداشتی درمانی خرم آباد در سال ۷۳. ۷۳. مجله علمی دانشگاه علوم پزشکی لرستان. سال ۱۳۷۴. سال ۲. شماره ۵. صص ۵۲-۵۸
- 6 - Behrman R, Kliegman R, Nelson H. Nelson text book
- of pediatrics. 16th Ed. New York. WB Saunders, 2000: p: 150.
- 7 - Morrow A, Guerrere ML, Shults J, Lutter C, Calva JJ. Efficacy of home - based pcr counselling to promote exclusive breast feeding. Lancet, 1999 AP, 10 ; 353 (9160): 1226-31.
- 8 - Froozani MD, Permehzadeh, Motlagh AR, Golestan B. Effect of breastfeeding education on the feeding pattern and health of infant in their first 4 months in the Islamic Republic of Iran. Bull World Health Organ. 1999; 77(5): 381-5.
- 9 - Ford RP, Mitchell EA, Scragg R, Stewart AW, Tay Allen EM. Factors adversely associated with breastfeeding in New Zealand. J Paediatr Child Health. 1994; 30(6): 483-9.